

## "THE BERNAL HEIGHTS LIBRARY ART PROJECT PROPOSAL NOW AVAILABLE FOR PUBLIC VIEWING

Beginning in January of this year, a group of residents of Bernal Heights participated in mediation to seek resolution to controversies surrounding the mural on the walls of the Bernal branch library. The mediation was sponsored by Supervisor David Campos and led by Bernal resident Beth Roy.

The group working under the name The Bernal Heights Library Art Project has held community meetings and called for artist proposals. The proposed project will be completed in two stages. Stage 1 will address the Cortland and Moultrie Street facades. Stage 2 will address the southern façade (facing playground.) The selected artists, Precita Eyes Mural and Ruben Rude, have now completed Stage 1 design proposals for public review.

The public can view these proposals in various locations including Bernal Heights Branch Library and the Good Life Grocery display windows (448 Cortland Avenue at Andover.)

On June 16th the proposal for Stage 1 will be presented to the Library Commission. The discussion will continue at the subsequent July 21st commission meeting. The proposal will be presented to the San Francisco Arts Commission for final approval after the Library Commission Committee resolution for the proposal is finalized.

Library Commission meetings are held the first and third at the Main Library in the Koret Auditorium at 4:30.

For more information, comments or questions:

[bernallibraryartproject@gmail.com](mailto:bernallibraryartproject@gmail.com)

Sue Blackman (San Francisco Library Commission) Secretary, Library Commission 100 Larkin Street San Francisco, CA 94102-4989

Telephone: (415) 557-4233

Fax: (415) 557-4240

E-mail: [sblackman@sfpl.org](mailto:sblackman@sfpl.org)

Comment boxes for written responses are available at the library.

## EL PÚBLICO PUEDE VER AHORA LA PROPUESTA DEL PROYECTO DE ARTE DE LA BIBLIOTECA BERNAL HEIGHTS

En enero del 2011, un grupo de residentes de Bernal Heights intervino para encontrar una resolución a la controversia con respecto al mural de las fachadas de la biblioteca Bernal Heights. David Campos, Representante municipal, patrocinó la intervención y Beth Roy, residente de Bernal, la dirigió.

El grupo, bajo el nombre "The Bernal Heights Library Art Project", ha organizado reuniones comunitarias y pedido propuestas a los artistas. La propuesta del proyecto se completará en dos fases. En la 1ª fase se tratan las fachadas de las calles Cortland y Moultrie. En la 2ª fase se trata la fachada sur (que mira al patio de recreo). Los artistas seleccionados, Precita Eyes Mural y Ruben Rude, han completado la 1ª fase y el público puede ver las propuestas del diseño.

El público puede ver estas propuestas en varios lugares, entre los que se cuenta la Biblioteca Bernal Heights y los escaparates de Good Life Grocery (448 Cortland Ave, esquina con Andover).

La Comisión de la Biblioteca presentará la propuesta de la 1ª fase el 16 de junio. El debate continuará en la posterior reunión de la Comisión del 21 de julio. Una vez que el Comité de la Comisión de la Biblioteca haya finalizado la resolución de la propuesta, ésta se presentará a la Comisión de las Artes de San Francisco para su final aprobación.

La Comisión de la Biblioteca se reúne dos veces al mes, el primer y tercer jueves, en el Auditorio Koret de la Biblioteca Central a las 4:30 de la tarde.

Si desea más información o tiene comentarios/preguntas, por favor envíe un correo-e

[bernallibraryartproject@gmail.com](mailto:bernallibraryartproject@gmail.com)

Sue Blackman (San Francisco Library Commission) Secretary, Library Commission 100 Larkin Street San Francisco, CA 94102-4989

Telephone: (415) 557-4233

Fax: (415) 557-4240

E-mail: [sblackman@sfpl.org](mailto:sblackman@sfpl.org)